KOMISIJOS SPRENDIMAS

2010 m. lapkričio 23 d.

dėl 2010 m. papildomos Sąjungos finansinės paramos valstybių narių išlaidoms, patirtoms įgyvendinant tam tikrus žuvininkystės kontrolės, tikrinimo ir priežiūros projektus, padengti

(pranešta dokumentu Nr. C(2010) 7996)

(Tekstas autentiškas tik anglų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, latvių, lenkų, maltiečių, olandų, portugalų, prancūzų, rumunų, švedų ir vokiečių kalbomis)

(2010/711/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 861/2006, nustatantį Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti ([1]), ypač į jo 21 straipsnį,

kadangi:

(1) Remdamasi valstybių narių 2010 m. žuvininkystės kontrolės programose pateiktais prašymais gauti Sąjungos bendrąjį finansavimą, Komisija priėmė Sprendimą 2010/352/ES ([2]), pagal kurį liko nepanaudotų 2010 m. žvejybos kontrolei skirtų lėšų.

(2) Tą nepanaudotą 2010 m. biudžeto dalį dabar reikėtų paskirstyti nauju sprendimu.

(3) Pagal Reglamento (EB) Nr. 861/2006 21 straipsnio 2 dalį valstybių narių paprašyta pateikti programas, susijusias su papildomu finansavimu Komisijos nustatytose prioritetinėse srityse, t. y. duomenų automatizavimo ir valdymo, naujųjų technologijų ir seminarų neteisėtos, nedeklaruojamos ir nereglamentuojamos žvejybos klausimais.

(4) Atsižvelgiant į tai, prašymai skirti Sąjungos lėšų tokiems programų veiksmams, kaip bandomieji projektai, mokymo ir mainų programos, patrulinių laivų ir orlaivių statyba, įgyvendinti, buvo atmesti, nes jie nepriskiriami pirmiau nurodytoms prioritetinėms sritims.

(5) Dėl biudžeto apribojimų Komisijos nurodytose prioritetinėse srityse ne visos reikalavimus atitinkančios programų išlaidos galėjo būti padengtos. Komisija atrinko projektus, kurie bus bendrai finansuojami todėl, kad atitinka Komisijos nustatytus prioritetus. Kalbant apie elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo įrangą, pirmenybė suteikta įrangai, kuri atlieka elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo sistemos ir laivų stebėjimo sistemos funkcijas.

(6) Sąjungos finansinė parama gali būti skiriama Reglamento (EB) Nr. 861/2006 8 straipsnio a punkte išvardytiems veiksmams finansuoti pagal paraiškas.

(7) Paraiškos gauti Sąjungos finansinę paramą turi atitikti Komisijos reglamente (EB) Nr. 391/2007 ([3]) nustatytas taisykles.

(8) Tikslinga laikantis Reglamento (EB) Nr. 861/2006 15 straipsnyje nustatytų ribų nustatyti didžiausią Sąjungos finansinės paramos dydį bei normą ir sąlygas, kuriomis tokia parama gali būti skiriama.

(9) Siekiant skatinti investuoti į Komisijos nustatytų prioritetinių veiksmų įgyvendinimą ir atsižvelgiant į neigiamą finansų krizės poveikį valstybių narių biudžetams, su pirmiau nurodytomis prioritetinėmis sritimis susijusioms išlaidoms padengti turėtų būti taikoma didelė bendrojo finansavimo norma, laikantis Reglamento (EB) Nr. 861/2006 15 straipsnyje nustatytų ribų.

(10) Kad būtų galima skirti paramą už automatinę buvimo vietos nustatymo įrangą, ta įranga turėtų atitikti 2003 m. gruodžio 18 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 2244/2003, nustatančiame išsamias nuostatas dėl palydovinio ryšio laivų stebėjimo sistemų ([4]), nustatytus reikalavimus.

(11) Kad būtų galima skirti paramą už žvejybos laivuose įrengtą elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo įrangą, ta įranga turi atitikti 2008 m. lapkričio 3 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1077/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1966/2006 dėl duomenų apie žvejybos veiklą elektroninio registravimo ir perdavimo bei dėl nuotolinio aptikimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1566/2007 ([5]), nustatytus reikalavimus.

(12) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

([1]) OL L 160, 2006 6 14, p. 1.
([2]) OL L 160, 2010 6 26, p. 11.
([3]) OL L 97, 2007 4 12, p. 30.
([4]) OL L 333, 2003 12 20, p. 17.
([5]) OL L 295, 2008 11 4, p. 3.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo sprendimu nustatoma 2010 m. Sąjungos finansinė parama valstybių narių išlaidoms, patirtoms 2010 m. įgyvendinant tam tikrus bendrosios žuvininkystės politikos (BŽP) stebėsenos ir kontrolės sistemų projektus, padengti, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 861/2006 8 straipsnio a punkte. Jame nustatoma Sąjungos finansinės paramos suma kiekvienai valstybei narei, Sąjungos finansinės paramos norma ir sąlygos, kuriomis ši parama gali būti skiriama.

2 straipsnis

Neįvykdytų įsipareigojimų klausimo sprendimas

Visas sumas, kurias prašoma kompensuoti, atitinkamos valstybės narės sumoka iki 2014 m. birželio 30 d. Po tos dienos valstybių narių sumokėtos sumos nekompensuojamos. Su šiuo sprendimu susiję nepanaudoti biudžeto asignavimai panaikinami ne vėliau kaip iki 2015 m. gruodžio 31 d.

3 straipsnis

Naujosios technologijos ir IT tinklai

Naujų technologijų diegimo ir IT tinklų įrengimo siekiant užtikrinti veiksmingą ir saugų su žuvininkystės veiklos stebėsena, kontrole ir priežiūra susijusių duomenų rinkimą ir tvarkymą išlaidoms, patirtoms įgyvendinant I priede nurodytus projektus, padengti skiriama finansinė parama gali sudaryti 90 % reikalavimus atitinkančių išlaidų, neviršijant tame priede nustatytų ribų.

4 straipsnis

Automatinė buvimo vietos nustatymo įranga

1. Automatinės buvimo vietos nustatymo įrangos, užtikrinančios nuotolinį žvejybos laivų buvimo vietos stebėjimą žvejybos stebėjimo centre, naudojantis laivų stebėjimo sistema (LSS), įsigijimo ir montavimo žvejybos laivuose išlaidoms, patirtoms įgyvendinant II priede nurodytus projektus, padengti skiriama finansinė parama gali sudaryti 90 % reikalavimus atitinkančių išlaidų, neviršijant tame priede nustatytų ribų.

2. 1 dalyje nurodyta finansinė parama vienam laivui yra ne didesnė kaip 2 500 EUR.

3. Kad būtų galima skirti 1 dalyje nurodytą finansinę paramą už automatinę buvimo vietos nustatymo įrangą, ta įranga turi atitikti Reglamente (EB) Nr. 2244/2003 nustatytus reikalavimus.

5 straipsnis

Elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo sistemos

Elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo sistemoms (EDRPS) būtinų dalių kūrimo, įsigijimo, diegimo ir techninės pagalbos, siekiant užtikrinti veiksmingą ir saugų keitimąsi duomenimis, susijusiais su žuvininkystės veiklos stebėsena, kontrole ir priežiūra, išlaidoms, patirtoms įgyvendinant III priede nurodytus projektus, padengti skiriama finansinė parama gali sudaryti 90 % reikalavimus atitinkančių išlaidų, neviršijant tame priede nustatytų ribų.

6 straipsnis

Elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo įranga

1. EDRPS įrangos, užtikrinančios galimybę laivuose elektroniniu būdu registruoti duomenis apie žuvininkystės veiklą ir juos perduoti žvejybos stebėjimo centrui, įsigijimo ir montavimo žvejybos laivuose išlaidoms, patirtoms įgyvendinant IV priede nurodytus projektus, padengti skiriama finansinė parama gali sudaryti 90 % reikalavimus atitinkančių išlaidų, neviršijant tame priede nustatytų ribų.

2. Nepažeidžiant 4 dalies, 1 dalyje nurodyta finansinė parama vienam laivui yra ne didesnė kaip 3 000 EUR.

3. Kad būtų galima skirti paramą už EDRPS įrangą, ta įranga turi atitikti Reglamente (EB) Nr. 1077/2008 nustatytus reikalavimus.

4. Jei įranga atlieka EDRPS ir LSS funkcijas ir atitinka reglamentuose (EB) Nr. 2244/2003 ir (EB) Nr. 1077/2008 nustatytus reikalavimus, šio straipsnio 1 dalyje nurodyta finansinė parama yra ne didesnė kaip 4 500 EUR.

7 straipsnis

Informuotumo apie BŽP taisykles didinimo iniciatyvos

Iniciatyvų, įskaitant seminarus ir žiniasklaidos priemones, skirtų žvejų ir kitų suinteresuotųjų asmenų, pavyzdžiui, inspektorių, prokurorų ir teisėjų, taip pat visuomenės informuotumui apie būtinybę kovoti su neteisėta, nereguliuojama ir nereglamentuojama žvejyba ir apie naujojo Kontrolės reglamento įgyvendinimą didinti, išlaidoms, patirtoms įgyvendinant V priede nurodytus projektus, padengti skiriama finansinė parama gali sudaryti 90 % reikalavimus atitinkančių išlaidų, neviršijant tame priede nustatytų ribų.

8 straipsnis

Visa didžiausia Sąjungos paramos suma kiekvienai valstybei narei

Visa numatoma išlaidų suma, visa pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidų suma ir visa didžiausia Sąjungos paramos suma, pagal šį sprendimą skiriama kiekvienai valstybei narei, yra:

(EUR)

Valstybė narė	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Belgija	235 000	222 500	195 000
Danija	2 284 608	907 124	816 412
Vokietija	1 367 695	1 151 035	1 035 932
Estija	161 803	89 835	80 852
Airija	2 145 000	580 000	330 000
Graikija	9 150 000	1 800 000	1 620 000
Ispanija	400 000	0	0
Prancūzija	7 429 203	2 424 000	2 181 600
Italija	10 890 000	4 040 000	3 636 000
Kipras	100 000	70 000	63 000
Latvija	11 459	0	0
Malta	358 029	8 460	7 614
Nyderlandai	2 085 000	157 500	141 750
Lenkija	1 091 633	922 493	830 243
Portugalija	3 105 763	2 408 000	1 354 500
Rumunija	30 500	0	0
Švedija	1 674 595	103 541	93 187
Jungtinė Karalystė	1 610 375	1 178 824	1 060 940
Iš viso	44 130 664	16 063 311	13 447 030

9 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Danijos Karalystei, Vokietijos Federacinei Respublikai, Estijos Respublikai, Airijai, Graikijos Respublikai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Italijos Respublikai, Kipro Respublikai, Latvijos Respublikai, Maltos Respublikai, Nyderlandų Karalystei, Lenkijos Respublikai, Portugalijos Respublikai, Rumunijai, Švedijos Karalystei ir Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei.

Priimta Briuselyje 2010 m. lapkričio 23 d.

Komisijos vardu

Maria DAMANAKI

Komisijos narė

I PRIEDAS

NAUJOSIOS TECHNOLOGIJOS IR IT TINKLAI

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Belgija			
BE/10/04	200 000	200 000	180 000
Tarpinė suma	200 000	200 000	180 000
Danija			
DK/10/15	67 194	67 194	60 475
DK/10/16	33 597	0	0
DK/10/17	1 343 887	0	0
Tarpinė suma	1 444 679	67 194	60 475
Vokietija			
DE/10/22	24 000	0	0
DE/10/23	14 000	0	0
Tarpinė suma	38 000	0	0
Estija			
EE/10/07	10 898	0	0
Tarpinė suma	10 898	0	0
Airija			
IE/10/13	75 000	0	0
IE/10/14	300 000	0	0
IE/10/15	70 000	0	0
IE/10/16	100 000	0	0
IE/10/22	340 000	0	0
Tarpinė suma	885 000	0	0
Graikija			
EL/10/13	2 000 000	0	0
EL/10/14	800 000	0	0
Tarpinė suma	2 800 000	0	0
Ispanija			
ES/10/08	400 000	0	0
Tarpinė suma	400 000	0	0
Prancūzija			
FR/10/12	3 340 000	0	0
Tarpinė suma	3 340 000	0	0
Italija			
IT/10/12	340 000	340 000	306 000
IT/10/13	1 100 000	0	0
IT/10/14	1 850 000	0	0
Tarpinė suma	3 290 000	340 000	306 000

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Kipras			
CY/10/04	30 000	0	0
Tarpinė suma	30 000	0	0
Latvija			
LV/10/01	11 459	0	0
Tarpinė suma	11 459	0	0
Malta			
MT/10/01	314 825	0	0
Tarpinė suma	314 825	0	0
Nyderlandai			
NL/10/18	340 000	0	0
Tarpinė suma	340 000	0	0
Lenkija			
PL/10/05	7 346	0	0
PL/10/06	4 897	0	0
Tarpinė suma	12 244	0	0
Portugalija			
PT/10/01	148 050	0	0
Tarpinė suma	148 050	0	0
Rumunija			
RO/10/08	14 000	0	0
RO/10/09	6 000	0	0
RO/10/10	7 500	0	0
Tarpinė suma	27 500	0	0
Švedija			
SE/10/11	103 541	103 541	93 187
SE/10/12	350 000	0	0
SE/10/13	500 000	0	0
Tarpinė suma	953 541	103 541	93 187
Jungtinė Karalystė			
UK/10/63	3 662	0	0
UK/10/65	5 772	0	0
UK/10/66	11 765	0	0
UK/10/70	8 235	0	0
UK/10/73	4 706	0	0
UK/10/74	706	0	0
UK/10/75	5 529	0	0
Tarpinė suma	40 375	0	0
Iš viso	14 286 571	710 735	639 662

II PRIEDAS

AUTOMATINĖ BUVIMO VIETOS NUSTATYMO ĮRANGA

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Belgija			
BE/10/05	12 500	0	0
Tarpinė suma	12 500	0	0
Vokietija			
DE/10/20	12 000	0	0
DE/10/33	66 660	0	0
Tarpinė suma	78 660	0	0
Estija			
EE/10/05	40 905	0	0
Tarpinė suma	40 905	0	0
Airija			
IE/10/20	160 000	0	0
Tarpinė suma	160 000	0	0
Graikija			
EL/10/15	3 360 000	0	0
EL/10/16	950 000	0	0
EL/10/17	240 000	0	0
Tarpinė suma	4 550 000	0	0
Prancūzija			
FR/10/10	1 520 000	0	0
Tarpinė suma	1 520 000	0	0
Italija			
IT/10/15	3 300 000	0	0
IT/10/16	600 000	0	0
Tarpinė suma	3 900 000	0	0
Kipras			
CY/10/05	70 000	70 000	63 000
Tarpinė suma	70 000	70 000	63 000
Malta			
MT/10/02	22 000	0	0
MT/10/03	12 744	0	0
Tarpinė suma	34 744	0	0
Nyderlandai			
NL/10/16	87 500	0	0
Tarpinė suma	87 500	0	0

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Rumunija			
RO/10/05	3 000	0	0
Tarpinė suma	3 000	0	0
Švedija			
SE/10/14	401 222	0	0
SE/10/15	112 750	0	0
Tarpinė suma	513 972	0	0
Jungtinė Karalystė			
UK/10/100	20 588	0	0
UK/10/103	250 000	0	0
UK/10/105	120 588	0	0
Tarpinė suma	391 176	0	0
Iš viso	11 362 457	70 000	63 000

III PRIEDAS

ELEKTRONINIO DUOMENŲ REGISTRAVIMO IR PERDAVIMO SISTEMOS

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Vokietija			
DE/10/26	50 000	0	0
DE/10/29	50 000	0	0
Tarpinė suma	100 000	0	0
Airija			
IE/10/18	100 000	100 000	90 000
IE/10/21	520 000	0	0
Tarpinė suma	620 000	100 000	90 000
Prancūzija			
FR/10/11	145 203	0	0
Tarpinė suma	145 203	0	0
Nyderlandai			
NL/10/15	1 500 000	0	0
Tarpinė suma	1 500 000	0	0
Lenkija			
PL/10/07	61 217	61 217	55 096
PL/10/08	14 693	0	0
PL/10/09	48 974	48 974	44 076
Tarpinė suma	124 884	110 191	99 172
Švedija			
SE/10/16	207 082	0	0
Tarpinė suma	207 082	0	0
Iš viso	2 697 169	210 191	189 172

IV PRIEDAS

ELEKTRONINIO DUOMENŲ REGISTRAVIMO IR PERDAVIMO ĮRANGA

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Belgija			
BE/10/06	22 500	22 500	15 000
Tarpinė suma	22 500	22 500	15 000
Danija			
DK/10/20	839 930	839 930	755 937
Tarpinė suma	839 930	839 930	755 937
Vokietija			
DE/10/28	349 965	349 965	314 969
DE/10/30	612 070	612 070	550 863
DE/10/31	84 000	84 000	75 600
DE/10/32	105 000	105 000	94 500
Tarpinė suma	1 151 035	1 151 035	1 035 932
Estija			
EE/10/06	110 000	89 835	80 852
Tarpinė suma	110 000	89 835	80 852
Airija			
IE/10/19	480 000	480 000	240 000
Tarpinė suma	480 000	480 000	240 000
Graikija			
EL/10/18	1 800 000	1 800 000	1 620 000
Tarpinė suma	1 800 000	1 800 000	1 620 000
Prancūzija			
FR/10/09	2 424 000	2 424 000	2 181 600
Tarpinė suma	2 424 000	2 424 000	2 181 600
Italija			
IT/10/17	3 700 000	3 700 000	3 330 000
Tarpinė suma	3 700 000	3 700 000	3 330 000
Nyderlandai			
NL/10/17	157 500	157 500	141 750
Tarpinė suma	157 500	157 500	141 750
Lenkija			
PL/10/10	305 598	305 598	275 038
PL/10/11	59 503	59 503	53 553
PL/10/12	447 200	447 200	402 480
PL/10/13	21 500	0	0
PL/10/14	35 000	0	0
PL/10/15	85 705	0	0
Tarpinė suma	954 506	812 301	731 071

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Portugalija			
PT/10/02	2 408 000	2 408 000	1 354 500
Tarpinė suma	2 408 000	2 408 000	1 354 500
Jungtinė Karalystė			
UK/10/76	70 588	70 588	63 529
UK/10/99	16 471	16 471	14 824
UK/10/101	200 000	200 000	180 000
UK/10/102	795 294	795 294	715 765
UK/10/104	96 471	96 471	86 824
Tarpinė suma	1 178 824	1 178 824	1 060 941
Iš viso	15 226 294	15 063 924	12 547 582

V PRIEDAS

INFORMUOTUMO APIE BŽP TAISYKLES DIDINIMO INICIATYVOS

(EUR)

Valstybė narė ir projekto kodas	Planuojamos papildomos nacionalinės žvejybos kontrolės programos išlaidos 2010 m.	Pagal šį sprendimą atrinktų projektų įgyvendinimo išlaidos	Didžiausia Sąjungos finansinės paramos suma
Malta			
MT/10/06	8 460	8 460	7 614
Tarpinė suma	8 460	8 460	7 614
Portugalija			
PT/10/04	549 713	0	0
Tarpinė suma	549 713	0	0
Iš viso	558 173	8 460	7 614